

**QUYẾT ĐỊNH số 39-NN/QĐ ngày 16-12-1961 về việc tạm thời thành lập các phòng kiểm dịch thực vật tại các tỉnh**

BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP

Căn cứ nghị định số 152/CP ngày 5/10/1961 của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ quyền hạn và tổ chức bộ máy Bộ Nông nghiệp,

Căn cứ yêu cầu công tác kiểm dịch thực vật hiện nay: Trong khi chờ đợi Hội đồng Chính phủ ban hành chính thức điều lệ kiểm dịch thực vật,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** — Nay tạm thời thành lập các phòng kiểm dịch thực vật tại các tỉnh sau đây:

1. Phòng kiểm dịch thực vật Hà Nội (phạm vi hoạt động: Hà Nội, Hà Đông, Hà Nam, Nam Định, Ninh Bình, Sơn Tây, Hòa Bình).

2. Phòng kiểm dịch thực vật Hải Phòng (phạm vi hoạt động: Hải Phòng, Hồng Kông, Kiến An, Thái Bình, Hải Dương, Hưng Yên, Bắc Ninh).

3. Phòng kiểm dịch thực vật Lạng Sơn (phạm vi hoạt động: Lạng Sơn, Cao Bằng, Bắc Cạn, Thái Nguyên, Bắc Giang).

4. Phòng kiểm dịch thực vật Lào Kay (phạm vi hoạt động: Lào Kay, Hà Giang, Tuyên Quang, Yên Bái, Phú Thọ, Vĩnh Phúc).

5. Phòng kiểm dịch thực vật Nghệ An (phạm vi hoạt động: Thanh Hóa, Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình, Vĩnh Linh).

6. Phòng kiểm dịch thực vật Khu Thái Mèo

7. Phòng kiểm dịch thực vật Hải Ninh.

**Điều 2.** — Các phòng kiểm dịch thực vật có nhiệm vụ và quyền hạn.

**a) Nhiệm vụ:**

Tiến hành kiểm dịch tất cả các loại hàng hóa, vật phẩm (kể cả hành lý bưu phẩm) bao bì về thực vật khi xuất nhập khẩu, hàng hóa vật phẩm thực vật có khả năng mang theo sâu bệnh có hại thuộc đối tượng kiểm dịch vận chuyển trong nước qua những vùng có quy định kiểm dịch và tất cả công cụ vận tải bảo quản chế biến có liên quan.

— Hướng dẫn việc khử trùng các loại hàng hóa thực vật và công cụ vận tải bảo quản, chế biến có liên quan.

— Phát hiện và ngăn ngừa các thiếu sót về kiểm dịch trong việc bốc dỡ, chuyển vận, sắp xếp, bảo quản hàng hóa thực vật xuất, nhập khẩu.

— Phát hiện và ngăn ngừa những hành vi phạm luật lè kiêm dịch.

— Kiểm tra tình hình vệ sinh, trùng bệnh ở các kho chứa hàng thực vật, thực hiện biện pháp kiểm dịch nếu ở đó có trùng bệnh có hại thuộc đối tượng kiểm dịch, hoặc tham gia ý kiến về vệ sinh, sát trùng đối với những loại trùng bệnh có hại khác.

— Phát hiện những vùng có sâu bệnh, có hại thuộc đối tượng kiểm dịch, thực hiện biện pháp kiểm dịch ở đó.

**b) Quyền hạn:**

Các phòng kiểm dịch thực vật có quyền:

— Cấp giấy phép cho xuất, nhập, vận chuyển hàng thực vật, sau khi đã làm đầy đủ các thủ tục kiểm dịch.

— Quyết định tiến hành khử trùng các loại hàng hóa thực vật công cụ vận tải trước khi cho xuất, nhập, vận chuyển.

**Điều 3.** — Các phòng kiểm dịch thực vật là những đơn vị trực thuộc Bộ, do Bộ quản lý trực tiếp và toàn diện, nhưng do tính chất và điều kiện công tác, Bộ ủy nhiệm Ủy ban hành chính địa phương kiểm tra đôn đốc các phòng kiểm dịch thực vật thực hiện tốt nhiệm vụ và quản lý về mặt chính trị, sinh hoạt và một số công tác về hành chính quản trị của phòng.

**Điều 4.** — Các phòng kiểm dịch thực vật có một trưởng phòng chịu trách nhiệm chung và có phó phòng giúp việc.

Tổ chức của mỗi phòng gồm có 3 bộ phận:

- Kiểm dịch thực vật đối ngoại
- Kiểm dịch thực vật đối nội
- Thi nghiệm

Các phòng kiểm dịch thực vật sẽ tổ chức những trạm kiểm dịch ở những nơi cần thiết.

Chi tiết về tổ chức biên chế, lề lối làm việc và quan hệ công tác sẽ quy định riêng.

**Điều 5.** — Các phòng kiểm dịch thực vật được sử dụng con dấu, các giấy tờ chứng nhận hàng hóa xuất, nhập khẩu vận chuyển và các loại sổ sách về kiểm dịch thực vật kể từ ngày 1 tháng 1 năm 1962.

**Điều 6.** — Các ông Chánh văn phòng Bộ, Vụ trưởng vụ tổ chức cán bộ, Cục trưởng cục bảo vệ và kiểm dịch thực vật, Ủy ban hành chính các khu, thành, tỉnh chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 16 tháng 12 năm 1961

K.T. Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp

Thứ trưởng

PHAN VĂN CHIỀU

**CHỈ THI số 086-NN/CT ngày 18-12-1961**  
về việc quản lý tốt phong trào thi đua  
phản đấu làm nhiều phân, phân tốt,  
cung cấp kịp và đủ phân cho vụ sản  
xuất đông xuân 1961-1962

Kính gửi: Ủy ban hành chính các khu, tỉnh,  
thành phố,  
Các Sở, Ty Nông nghiệp.

Hiện nay tình hình chuẩn bị phân bón cho đông xuân 1961-1962 còn rất yếu. Bình quân chung mới đạt trên dưới 2 tấn phân cho một tông mẫu. Yêu